

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕЛЕГАЦИИ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ГЕРМАНИИ ОТ 7 МАРТА 1983 ГОДА КОМИТЕТУ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ПИСЬМО КАНЦЛЕРА ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ГЕРМАНИИ ГЕЛЬМУТА КОЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЕДИНОЙ ПАРТИИ ГЕРМАНИИ,  
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА ГЕРМАНСКОЙ  
ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ЭРИХУ ХОНЕККЕРУ

Имею честь препроводить письмо Канцлера Федеративной Республики Германии Гельмута Коля от 16 февраля 1983 г. Генеральному секретарю Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии, Председателю Государственного совета Германской Демократической Республики Эриху Хонеккеру.

Прошу Вас распространить это письмо в качестве официального документа Комитета по разоружению

Франк Эльбе  
Заместитель представителя

Письмо Канцлера Федеративной Республики Германии Гельмута Коля от 16 февраля 1983 г. Генеральному секретарю Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии, Председателю Государственного совета Германской Демократической Республики Эриху Хонеккеру о создании в Центральной Европе зоны, свободной от ядерного оружия.

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Благодарю Вас за Ваше письмо от 4 февраля 1983 года.

Я знаю, что мы разделяем точку зрения, согласно которой Федеративная Республика Германии и Германская Демократическая Республика несут серьезную ответственность за сохранение мира в Европе и во всем мире. Поэтому мы должны искренне пытаться обеспечить позитивные импульсы, влияющие на положение дел в Европе. Я твердо убежден, что диалог и сотрудничество, выполнение существующих договоров и расширение контактов между людьми представляют собой важный вклад в дело мира.

Г-н Генеральный секретарь, все усилия по контролю над вооружениями, предпринимаемые Федеративной Республикой и всем Атлантическим союзом - в Женеве, в Вене, в Мадриде и в Организации Объединенных Наций - направлены на достижение цели сохранения мира. Мы хотим обеспечить мир при наличии все меньшего и меньшего количества оружия. Мы стремимся к стабильному военному равновесию между Востоком и Западом на возможно более низком уровне вооружений.

В настоящее время наши надежды связаны главным образом с переговорами в Женеве по ядерному оружию промежуточной дальности. Соединенные Штаты с согласия своих союзников предложили, чтобы США и СССР отказались от своих ракет промежуточной дальности наземного базирования. Такой шаг показал бы, что Восток и Запад могут договориться о подлинных мерах по разоружению и послужил бы решающим вкладом в ликвидацию ядерной угрозы, нависшей над Европой.

Решающим фактором для территории, подвергающейся ядерной угрозе, является не размещение на ней ядерного оружия, а то, что ядерное оружие нацелено на нее. Поэтому переговоры, которые приведут лишь к разъединению на большее расстояние друг от друга ядерных арсеналов в Европе, не способствовали бы стабильности, а лишь создали бы иллюзию большей безопасности. Они отвлекли бы внимание от проводимых в настоящее время переговоров по сокращению ядерных вооружений и тем самым еще более затруднили бы достижение результатов в ближайшее время.

Одним из наших главных критериев в отношении всех предложений, касающихся политики в области контроля над вооружениями, является их вклад в предотвращение любой войны, в том числе любого конфликта в Европе с применением обычных видов оружия. Предложение о создании в Центральной Европе зоны, свободной от ядерного оружия поля боя, не отвечает этому требованию. Поэтому мы не можем поддержать его. Учитывая превосходство, которым обладает Организация Варшавского Договора в области обычных вооружений в Европе, такая зона фактически увеличила бы риск конфронтации. Мы не можем игнорировать тот факт, что в одном только районе, который охватывают переговоры в Вене по взаимному и сбалансированному сокращению вооруженных сил,

количество дивизий, танков и пушек, которыми располагает Организация Варшавского Договора, более чем в два раза превышает соответствующее количество таких вооружений НАТО.

Я считаю необходимым, чтобы мы сосредоточили все усилия на такой деятельности в области разоружения и контроля над вооружениями, которая может принести конкретные, сбалансированные и поддающиеся проверке результаты. Поэтому мы придаем самое большое значение достижению прогресса на проводимых в настоящее время переговорах.

Представители Федеративной Республики Германии и Германской Демократической Республики участвуют в ряде переговоров такого рода. Я считаю полезным проведение непосредственного и объективного обмена мнениями по основным вопросам, касающимся этих переговоров. Поэтому я предлагаю, чтобы наши представители, занимающиеся вопросами разоружения, встретились с целью продолжения обсуждения этих вопросов, которые уже были предметом взаимного обмена идеями. По моему мнению, такая встреча могла бы состояться в апреле или в мае в Бонне.

С наилучшими пожеланиями

Гельмут Коль